

DOBROGEA JUNĂ

DOBROGEA DOBROGENILOR
Director Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Redacția și Administrația: CONSTANȚA, Str. Scarlat Vănav, 27.
Abonamentul cu supliment cultural: un an 600 lei, 6 luni 350 lei.
Pentru Autorități și Instituții Indent — Poștame și inserții după tarif.

Bibliografie

Dicționar greco-român și dicționar român-grec

de Dr. H. SARAFIDI

Cine spunea că în Constanța nu găsești oameni deosebiți Oameni cari pe răbojul câștigurilor culturale românești să creșteze semnele cari să vestească nu numai meritul lor dar și renumele noului Tomis?

Iată, faptele se însărcinează a adeveri contrariul.

N'a trăit și n'a scris până la moarte Rosmarin, poetul ce ne a dat *Maran Atha*?

Nu s-a ridicat de aici în sbor chibziul spre culmile științei geografice, C. Brătescu?

N'a ostenit tot aici atâția ani, pedagogul Mureșeanu?

N'a îmbătrânit între noi, cu cinste, colonelul Ionescu Dobrogianu?

Nu duce aci, trai aspru de marinier, Pic Cristescu cel ce ne îmbogăți cu ale lui „Căntec de mare”?

Dar pictorul Tarasov nu face dăscălie, și nică pentru cel ce a fost cândva regele boemilor, aci la Constanța?

Iată prin urmare că n'ar fi chiar tocmai adevărat că orașul acesta e omorât al tuturor începuturilor și neprielnic realizărilor culturale de orice fel.

E drept — orașul acesta are o altă soartă, o altă menire decât aceea de a fi reședință de savanți, de artiști și de scriitori, pentru că e prea mult zgomot și prea multă frământare aci și cu atât e mai bine, cu cât frământarea e mai mare.

Frământarea înseamnă activitate activitatea înseamnă comerț și comerțul e rostul orașului acestuia, poartă a pământului nostru spre lumile străine.

Totuși—cum dovediram — oameni cari se ostenească pe căile cărții nu lipsesc orașului acestuia. Acum, de curând, Doctorul Hector Sarafidi, stimatul nostru concetățean, ne dă un dicționar greco-român, poate cel mai bun dicționar greco-român apărut la noi.

El este continuarea necesară a celui alt dicționar româno-grec, apărut acum treisprezece ani, în Mai 1922.

Am răsfoit ambele lucrări și pe cât reminescențele de la cursul de bizantină al d-lui Russo, de la Facultatea de litere din București, ne-au permis, ne am putut da seama că dicționarul în ambele versiuni, corespunde unei mult simțite necesități.

Dar cuvântul nostru poate să însemne foarte puțin.

Iată ce spune d. prof. Russo, în elogioasa și amănunțita prefață pe care o face dicționarului:

„Meritele lucrării Doctorului Sarafidi sunt multiple. Românii au însăfârșit în limba lor un dicționar care, fără subvențiuni și încurajări oficiale, se tipărește cu mare cheltuielă de autor, ceea ce e o faptă demnă de admirat”.

Ne gândim că limba ellină se învață acum în licee și că la facultate, în afară de greaca veche, se face e bizantină și epigrafie ellină.

Ne amintim cu căte greutate am putut prinde bruma de noțiuni de bizantină și epigrafie pe cari le posedăm.

Și ne mai amintim și de dicționarele la care stăteam apel și cari — de cele mai multe ori —

contribuiau ca nelămurirea noastră să se adâncească.

Așa că, astăzi când se ivește dicționarul d-rului Sarafidi, ne gândim că dificultățile cu cari ne luptăm noi, nu se mai pun pentru noua generație de elevi și studenți.

Doctorul Sarafidi a adus culturii românești un prețios aport.

Credem că pentru marele public e suficient atât. Pentru inițiatii recomandăm citirea dicționarului. Tomislanul Terontin

Conferința ministerială de mâine

După cum am anunțat, mâine se va ține în palatul prefecturii de județ, conferința administrativă sub președinția d-lui prim ministru G. Tătăreanu.

În vederea acestei conferințe se fac intense pregătiri, atât în București, cât și la Constanța.

Cu prilejul acesta, d. președinte al consiliului va face importante declarațiuni în legătură cu problema modificării constituției și a atitudinii guvernului față de acțiunea opoziției.

Aceste declarațiuni, după cum e și firesc, sunt așteptate cu deosebit interes.

Tot mâine se va ține aci, un important consiliu de miniștri.

Pescarii români emigrează în Turcia

Dela o vreme foarte mulți pescari români emigrează în Turcia, pe tot timpul sezonului pescuitului. Aceștia găsesc în Turcia o sumă de avantaje, cari aci le sunt refuzate. Astfel administrația pescăriilor turcești le pune la dispoziție bărci speciale și instrumente moderne de pescuit, pe cari ei le plătesc în rate și la condițiuni avantajoase și într'un termen de 5—10 ani. Dăsemena taxele și impozitele plătite acolo sunt mult mai reduse decât ce le plătesc în țară.

Proprietarii pescării sunt îngrijorați de exodul vânătorilor români, mai ales că au părăsit țara obișnuindu-se cu mai buni vânători, căpitanii de talie și conducători de bărci.

Credem că ar fi timpul ca P. A. R. I. D-ul să se sesizeze și să ia măsurile impuse de împrejurări, spre a împiedica emigrarea vânătorilor pescării români aiurea. Aceste măsuri s'ar reduce numai la micșorarea d-zelei și a taxelor pe pescuit, cari după actualul regim sunt imposibile de suportat.

După ce nu avem suficient material de pescuit, ne mai pleacă și cei mai buni băncari.

Conflictul Italo-ab'sinian

Azi e o zi decisivă în conflictul care amenință pacea Intrigol Europei.

Italia deși a respins propunerile comitetului de cinci, a lăsat totuși o porțiță pentru continuarea dezbaterilor, care au loc azi.

CHESTIA ZILEI

Demonstrații politice

După o vară atât de frământată, în care nici un partid politic nu și a luat vacanța obișnuită, iată că se anunță o toamnă și mai agitată.

Toate „fronturile” se încadrează sub semnalul începerii luptei.

„FRONTUL CONSTITUȚIONAL”, format din partidele d-lor Mateșcu Averescu și Gheorghe Brătianu, convocând o întrunire publică, pe ziua de 29 e la București, lansează un mandat, din care extragem următoarele:

Sunt aproape doi ani de când în împrejurările tulburi ce au urmat atentatului de la Sinaia, s'a instituit regimul măsurilor excepționale: cenzura și starea de asediu.

De aproape doi ani libertatea cuvântului și a scrisului este înăbușită. Debaterile Parlamentului însuși, cari nu pot spore în presa zilnică, de abia pot vedea lumina tiparului cu luni de întârziere în Monitorul Oficial.

În jurul nostru, s'au produs chiar în acest răstimp zguduiri și revoluții sângeroase; pentru restabilirea ordinii a fost desigur nevoie de măsuri excepționale, ele au fost însă ridicate pretutindeni după câteva zile, de îndată ce frământările au luat sfârșit.

La noi de un an și jumătate o țară întreagă se întreabă: pentru ce motive, împotriva căror primejdii, pentru ce și mai ales pentru cine se mențin cătușele regimului excepțional?

În ultimul timp, au izbucnit, în jurul posturilor de conducere ale Statului și ale economiei naționale, afaceri scandalozose cari îndreptățesc cele mai grave bănuieli. Opinia publică nu poate să nu facă legătura între lipsa de sancțiuni și răspunderi și prelungirea stărei de asediu și a cenzurii care o acopere.

Rând pe rând, geții de partide și factorii de autoritate ai vieții noastre publice s'au zădărnicit pentru necesitatea înlăturării măsurilor excepționale. Cuvântul lor a fost și rămâne zadarnic.

Acastă stare de lucruri nu mai poate dăinui.

Ședința comitetului cercului ziariștilor constănțeni

Vineri d. a., sub președinția d-lui Const. N. Sarry, s'a ținut la „Dobrogea Jună”, ședința lunară a comitetului de direcție al Cercului Ziariștilor profesioniști din Constanța.

D-na L. Daplojen a făcut o dare de seamă asupra mersului încasării cotizațiilor.

D-nii L. Moscu și T. Ionescu au făcut în legătură cu aceasta, propunerea de a se lua măsuri drastice în contra celor cari nu s'au pus la punct cu cotizațiile.

După aceea s'a discutat chestiunea înființării Casei de ajutor a ziariștilor și apoi a participării la congresul presel din provincie care anul acesta se va ține în zilele de 26 și 27 Oct. la Oradía Mare.



Cartă Poștală

Dom' Director Giornal,

La mine ai izbit una singur Băcreșt. Altru eri ai citit gazeta „Unversul”, mai estem un Băcreșt, care Băcreșt Nou chiama la el.

Acolo estem un profesor, care ișinem șkola apara, aer curat. Și ce ai ispus la el acolo? Tot Turc Cadărlater, Ur-mân estem....

Acuma ai seles la mine, pentrace tot Turc Cadărlater pilecam Ankara. Ai uzit leesia asta profesor! Muslimim

SARĂ CISMELĂ MEMETAA

Solemnitățile de la Silistra și Bazargic

Mii de coloniști macedoneni și bănățeni au depus jurământul pentru țară.

Sâmbătă dimineață, a avut loc la Silistra, în fața d-lor Valer Pop ministru al justiției și M. Căncicov, subsecretar de stat la agricultură, solemnitatea depunerii jurământului de credință față de țară, și a tomănzirii diplomelor de cetățenie română pentru câteva mii de coloniști macedoneni, bănățeni și timocenii stabiliți în jud. Durostor.

Solemnitatea a decurs în piața Păcii și a început la ora 10 dim. printr'un serviciu divin.

După aceea, d. ministru Valer Pop a citit formula jurământului care a fost repetată de cele câteva mii de coloniști.

A urmat împărțirea diplomelor de cetățenie, după care, d. ministru al justiției a rostit o alocuțiune către noii coloniști.

S'a dat citire unei telegramme către Soveran al cărei cuprins a fost salutat cu entuziasme urale.

A vorbit apoi d. Mircea Căncicov despre drepturile românilor în acea parte de țară.

După ce au mai vorbit d-nii G. Fotino, Dr. Topa, General Todicescu și Tașcu Pecrea, solemnitatea a luat sfârșit.

Duminică dimineață, la Bazargic a avut loc tot în prezența d-lor ministru Valer Pop și Căncicov, solemnitatea depunerii jurământului de către coloniștii din jud. Călărași.

„FORD”

Reprezentantul general pentru întreaga Dobrogea D. ST. DIMITRIU sub Grand Hotel

S-au furat odăjdile P. S. Gherontle

Părintele diacon Grigore Turcanu dela Episcopia Tomisului a reclamat chestiunii, că azi dim. venind dela Olina cu un autobuz, a pus într'un călăr pe acoperișul mașinei mai multe odăjdii de mare preț.

Ajuagând la Constanța și voind să-și ia călărețul a constatat că în drum i s'au furat toate odăjdile printre care și o mantie arhierescă, care aparținea P. S. S. Episcopului Gherontle al Tomisului, care singură valorează peste 80 000 lei.

Acastă mantie fusese dusă la schitul dela Darvut lângă Lipnița, unde P. S. Sa oficiase o slujbă la crucea făcătoare de minuni de acolo.

Pentru găsirea colțului s'a acordat un premiu de zece mii lei, sumă care se va acorda celui care va aduce colțul cu odăjdile.

Politia face cercetări pentru a descoperi cum au dispărut odăjdile.

Ultima creație de Radio, este incontestabil aparatul R. C. A.

Alți cinci mil de turci părăsese România

Eri s'au îmbarcat pe cele două vapoare aflate în portul nostru, „Nuzim” și „Bursa” alți cinci mii turci din Dobrogea, cari au părăsit România spre a emigra în Turcia.

Săptămâna viitoare sunt așteptați să vină în localitate încă zece mii emigranți, cari se vor îmbarca pentru Turcia. Dintre aceștia, foarte mulți sunt din Bulgaria, de unde sunt siliși să plece din cauza persecuțiilor autorităților bulgare, care vor să scape de populația musulmană de acolo.

Informațiuni

Duminică dimineață s'au avut loc, inaugurarea monumentului ridicat în cimitirul musulman din Megidia în cinstea fostului profesor, poet și ziarist Mehmet Niszi Ismail.

Într'un număr viitor vom face o amplă dare de seamă a acestei deosebite solemnități.

Eri noapte a încetat din viață, după o scurtă suferință d-na Elena Mănescu, soția d-lui Aurel Mănescu, director al Soc. „Rădența” și consilier municipal.

Rămășițele pământești ale defunctei au fost transportate aseară la gard, spre a fi înhumate la Buzurești.

Deplângem moartea prematură a acestei distinse doamne și luăm parte la doliul crud încercatului soț.

Congresul anual județean al partidului naț.-țăr. din Tulcea s'a ținut pentru 6 Octombrie, ora 9 în sala cinematografului „Select”, str. Carol, cu următoarea ordine de zi: Raportul asupra situației politice; alegerea președintelui organizației; alegerea comitetului județean; alegerea comitetului de control; înființarea comitetului județean de a coopla membri; chestiuni de organizare, presă și propagandă politică.

Serviciul tehnic al municipiului a întocmit planurile și devizele pentru construirea a două dispensarii sanitare în suburbiile Anadolchiol și Brătianu.

Pictorul dobrogean, I. Sărbu a deschis o bogată expoziție în str. D. A. Sturza 2. D-nea expune tablouri cu subiecte din viața și de pe litoralul mării.

Abălăseară, stful din balta Megidia a luat foc dela scântelele unei locomotive. Au ars peste 60 hectare de stuf. Din cauza focului, circulația trenurilor petroliere a fost sistată căuți dim. când local s'a stins.

Doctorul Rosenblatt însoțit în localitate, și a luat consultațiile.

CERETI

Vermuth - Standard vin aperitiv

Inspectoratul General al Jandarmeriei
Inspec. Reg. Jand. Constanța

PUBLICAȚIE
No 12961 din 20 Septem. 1935

Se aduce la cunoștința generală că pe ziua de 1 Octombrie 1935 orele 11 dim. se va ține licitația publică pentru aprovizionarea cu carne, necesară hrănirii jandarmeriei dela reședința Legiunii Jandarmi Constanța și Inspectoratului Reg. Jand. Constanța, pe timp dela 1 Noiembrie 1935 până la 1 Noiembrie 1936.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din legea contabilității publice și Normele generale date de O. C. L. publicată în M. O. Nr. 127 din 1 Iunie 1931.

Condițiile ce trebuie îndeplinite de furnizori, sunt cele prevăzute în caștel de sarcini, care se găsesc la Reședința Inspec. Reg. Jand. Constanța, Biroul Contab. în Materii și cari se pot vedea de amatori în toate zilele de lucru între orele 8-13 și 15-19.

Furnizorii vor avea asupra lor dovada de capacitate asupra branșei sale, precum și garanția de 5% din valoarea totală a furniturii.

Inspector Reg. Jand. Constanța
colonel Todoruț Valea
Mănuitor de Materiale
Ad-It Creștia Petre

BUCĂTĂREASĂ bună se caută de îndată la d. avocat Gr. Petrescu, str. Carol No. 155 (mobiliul „Gospodina“).

Se caută spre imediată angajare, ucenici la tipografia „Dobrogea Jună“.

DOCTORUL
Eduard N. Bernfeld
Boli Interne și de Copii
boli de Femei
TRATAMENTUL RADICAL AL
BOALELOR VENERICE
— BLENORAGIA, SIFILIS etc. —
la bărbați și femei prin cele mai noi metode
Strada Rahovei No. 20
colț cu Strada Ion Lehovari
Consult. 8—1 și 4—8
Telefon 445

DOCTOR
M. CAȘANSCHI
Fost Medic al Dispensarului
de Tuberculoză și Medic
de Spital
Boli Interne și de Copii
Boli de Pământ
Boli de Nutriție
(Liabet, Arterioscleroză, Rhuematism, Obezitate, Guta)
Tratament radical al varicelo
Electrototerapie
Consult. 8—11 și 3—8
Strada Jupiter No. 6
colț cu Str. Ștefan cel Mare

Dr. PAUL KLEIN
BOLI DE PIELE, PĂR,
SIFILIS
VENERICE
Consult. 3—7 d. a.
Piața Independenței (Ovidio)
No. 4 deasupra Cafenelei
Corso.
Intrarea Str. Marcu Aurel 5

Doctor B. TATARSKY
Specializat la Berlin
Boli și operațiuni de
NAS, GÂT ȘI URECHI
Boli de bronși și Esofag, Sircu-
turi și Dilatații esofagului
(Broncho-esofagoscopie)
Raze X — Röntgen, Radiografie
și Radioacție, Raze ultraviolete
diatermie
Consult.: 8-2 dim. — 1-7 d. a.
Bulevardul Elisabeta No. 5
în fața Cazinoului
Telefon 71

Cabinet Dentar
M. DINER
Extracțiuni fără durere
Dantori fixe în aur
(American Bridj)
Intorcându-se din
străinătate și-a re-
luat consultațiunile
Str. Plevnei 1—Telefon 67/5

Sanatoriul
„CARITATEA“
DR. FR. BITTAU
Str. Carol 131 colț cu Str.
Tache Ionescu 8
Chirurgie — Boli interne
Ginecologie — Maternitate
Raze X — Röntgen, Ultra
Violete — Diatermie și
diverse electricități.
Tratament nou cu unde lungi
și ultra scurte.
Telefon 442

Doctor
Goldenberg-Munteanu
Specializat la Berlin
BOLI DE FEMEI
Venereice—Sifilis
Tratament electric pentru vindecarea
blenoragiei și bolilor de Femei
Diatermie—Ozonoterapie
CONSTANȚA
Str. Remus Oprescu 7
Telefon 535

Vă corijați vederea
PRIN OCHELARI
RODENSTOK
Depozit de
Fabrică
La Magazinul
de Bijuterii
MERLAUB Str. Carol No. 51
(în fața Poștei)

CABINET DENTAR
fost **Dr. I. WEISZ-SCHIMBERSKY**
DOCTOR
EUGEN SCHARER
SPECIALIZAT LA VIENA
Operațiuni, boli de gură și tehnica
dentară cea mai modernă
Consultațiuni 9—12 și 2—6
Str. Carol 95
Telefon: 566



ROMAN CAPĂȚANA
Fondatorul și proprietarul Fabri-
cilor „REGINA MARIA“ și a
„BONBONERIEI PALATULUI“.

- 1) Calea Victoriei, Piața Carol I (Fundația Carol I).
- 2) Calea Victoriei 42 (colț cu Passajul Comedia).
- 3) Strada Eugen Carada 6 (colț cu str. Doamnei).
- 4) Str. Carol 48.
- 5) Bulevardul Pache 116.
- 6) Bulevardul Ferdinand 60.
- 7) Bulevardul Elisabeta 20 (sub Hotel Astoria).
- 8) Piața Rosetti 4.
- 9) Intrarea Zalomit I (Cișmigiu).
- 10) Str. Roman 186 (colț cu Viitorului).
- 11) Bulevardul Tache Ionescu 11.

Intreprinderile „Regina Maria“

Cele mai mari fabrici de ciocolată din țară
Fabrică: Str. OCTAVIAN No. 42-48—11 Fabrică: Str. PUȚU CU APĂ RECE 35

Magazine de desfacere ale „BONBONERIEI PALATULUI“
proprietăți ale aceluiași întreprinderi

unde se obțin pe lângă toate produsele fabricelor „Regina Ma-
ria“ și ultimele creațiuni în materie de confiserie și patiserie.

BUCUREȘTI



Cereți ciocolata „URS DE DORNA“

Târgul cerealelor

sosile și vândute la oborul Con-
stanța, în ziua de 23 Sept. 1935.

Cârța	preț pe %, kgr.
9 Grâu de toamnă	350-400
67 Orz	245-255
15 Ovz	250-260
4 Porumb	230-250
37 Ia	300-670
4 Rapiță navetă	560-570
8 Rapiță primăvară	300-380
23 Rapiță sălbatecă	150-255
6 Fasole	50-530
3 Mazăre	—300
4 Măzărică	—500
10 Pae de orz	60-75
51 Pae de daghie	120-160
6 Lemn	55-60

Fără îndoielă că și cei cari
posedă aparate de Radio, le
vor desface și-și vor cumpăra
noua marcă R. C. A., care este
superioară și mai eficientă tutu-
rului celor existente.

V'AȚI CONVINS

CA NOROCUL este numai în
Colecțiura Principală

P. ȘAPIRA-Hagiul
unde s'au câștigat din nou la ultima tragere
Lei 3.000.000 pe Lozul No. 35551
cumpărați-vă deci din timp lozurile

CLASEI a IV-a

a noii loterii, mult mai bogată în câștiguri ca loter-
iile anterioare numai dela norocoase colecțură

P. ȘAPIRA-Hagiul
CONSTANȚA

Tragerea clasei a 4-a la 15 Oct. 1935

Costul lozului:

Pentru o singură clasă	1/4 loz	1/2 loz	1/1 loz
	200 lei	400 lei	800 lei
Pentru toate clasele	1/4 loz	1/1 loz	1/1 loz
	800 lei	1600 lei	3200 lei

Proprietari, chiriași și Antreprenori de lucrări
Vopsele, uleiuri, lacuri
calității superioare

prețurile cele mai estine, numai la

Vopselăria „COROANA“

L. GROSS
Str. Ștefan cel Mare 89, Constanța

Nu uitați că cele mai ra-
pide și estine imprimare
se fac numai la tipografia
„Dobrogea Jună“

LOTERIA DE STAT

Toată lumea preferă lozurile colectivei „BOGOSIAN“ — Constanța Str. Carol vis-a-vis de Poștă
care vă oferă cele mai mari șanse de câștiguri. Tragerea clasei IV-a 15 Octombrie 1935

Prețul Lozurilor:

1/4 loz	1/2 loz	3/4 loz	1/1 loz
lei 200	lei 400	lei 600	lei 800

Cu o simplă cerere se trimite lozuri în provincie, franco de ori-ce speze.